



# **PÄHKINÄNSÄRKIJÄ JA HIIRIKUNINGAS**

**Nötknäpparen och Råttkungen**

# **PÄHKINÄNSÄRKIJÄ JA HIIRIKUNINGAS**

## **Nöttnäpparen och Råttkungen**

Koreografia / Koreografi  
Musiikki / Musik  
Musiikinjohto / Dirigent  
Toteutus / Iscensättning

WAYNE EAGLING, TOER VAN SCHAYK  
PJOTR TSHAIKOVSKI  
PATRICK FLYNN  
MALIN THOORS,  
JEANETTE VONDERSAAR  
TOER VAN SCHAYK  
STEEN BJARKE

Lavastus ja puvut / Scenografi och kostymer  
Valaistuksen suunnittelu / Ljussättning  
Valaistussuunnittelijan assistentti /  
Ljussättarens assistent

OLLI-PEKKA KOIVUNEN

Vastaava harjoittaja / Ansvarig repetitör  
Harjoittajat / Repetitörer

INGRID NĚMEČKOVÁ  
JOSEPH KERWIN, JUTTA MUSTAKALLIO,  
JARMO RASTAS, KIMMO SANDELL,  
TUULI TUOMINEN  
BINE VESTERINEN, JUTTA MUSTAKALLIO

Lasten harjoittaja / Barnens repetitör

**15.12.2003**

**23. esitys ensi-illan jälkeen 29.11.02 / 23 föreställningen efter premiären 29.11.2002**

Klaara  
Drosselmeierin sisarenpoika /  
Drosselmeiers systerson, Prinssi / Prinsen  
Pähkinäsärkijä / Nöttnäpparen  
Liisa, Klaaran isosisko / Klaaras storasyster  
Pekka, Klaaran pikkuveli / Klaaras lillebror  
Herra / Herr Drosselmeier  
Hiirikuningas / Råttkungen  
Rouva / Fru Rautanen  
Herra / Herr Rautanen  
Isoäiti / Farmor Rautanen  
Isoisä / Farfar Rautanen  
Kalastaja / Joulupukki, Fiskaren / Julgubben  
Vuohipukki / Getabocken  
Taikakone, Prinsessa / Trollyktan, Prinsessan  
Taikakone, Prinssi / Trollyktan, Prinsen  
Maija, palvelija / betjänt  
Liisan kosijat / Liisas friare  
Pikku-Klaara / Lilla-Klaara  
Pikku-Pekka / Lilla-Pekka

ANU VIHARIÄRANTA

NICHOLAS ZIEGLER  
DARIO FRANCONI  
ANNEKE LÖNNROTH  
ANTTI KEINÄNEN  
JUKKA AROMAA  
JUHA KIRJONEN  
ARMI TIHTONEN  
VALERI KONONEN  
ULLA-MARI MÄKELÄ  
JARMO RASTAS (vier. / gäst)  
VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN  
ANU LINDELL  
JENNY JÄGERHORN  
ANTTI KEINÄNEN  
TUIJA LINDHOLM  
JANI TALO, ALBERTO MORINO  
TARU VILONEN (bal.oppil. / bal.elev)  
SASHA PALOMÄKI (bal.oppil. / bal.elev)

Seitsemän nuorta neitoa / Sju unga flickor

Liisa **ANNEKE LÖNNROTH**

**MIRELLA IISAKKA, MAI KOMORI, ANAHDAN KONONEN, JOHANNA NUUTINEN,  
ANNA SARIOLA, SOFIA WINQVIST**

Seitsemän nuorta miestä / Sju unga män

Liisan kosijat / Liisas friare **JANI TALO, ALBERTO MORINO**

**LINAS KAVALIAUSKAS, JUHA-PEKKA MYLLYMÄKI, AKI PAKARINEN,  
VILLE MÄKI, JOUKA VALKAMA**

Kuusi naista / Sex damer

**ÖZEN ERDINC, LINDA HAAKANA, TITTA KARHUNEN, ANDREA NEMETHOVÁ,  
ARJA TERVO, SUSANNA VIRONMÄKI**

Kuusi miestä / Sex herrar

Vanheneva Don Juan / Åldrad Don Juan **THOMAS RYDBERG**

Kenraali / Generalen **HENRIK BURMAN**

**TEEMU TAINIO, PETRI TOIVANEN, KLAUS VESALA, PEKKA YLI-MARTTILA**

Luistelijat / Skridskoåkarna

**JURI DEMENTIEV** (bal.oppil. / bal.elev), **TONI LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev),  
**FRANS VALKAMA** (bal.oppil. / bal.elev), **SARA VUORINEN**

Kahdeksan sotilasta / Åtta soldater

Don Juan **THOMAS RYDBERG**

**HENRIK BURMAN, VALERI KONONEN, ALBERTO MORINO, AKI PAKARINEN,  
SAMULI POUTANEN, JANI TALO, JOUKA VALKAMA**

Viisi husaaria / Fem husarer

Pekka **ANTTI KEINÄNEN**

**JURI DEMENTIEV** (bal.oppil. / bal.elev), **JUHA-PEKKA MYLLYMÄKI, TONI  
LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev), **PETRI TOIVANEN**

Kahdeksan rottaa / Åtta råttor

**VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, LINAS KAVALIAUSKAS, MAKSIM LUKJANOV, VILLE  
MÄKI, JAVIER TORRES, FRANS VALKAMA** (bal.oppil. / bal.elev), **KLAUS VESALA,  
PEKKA YLI-MARTTILA**

Lumihiutaleet / Snöflingorna **MIRA OLLILA, OPHÉLIE RODIGHIERO**

**ÖZEN ERDINC, AINO ETTALA, LINDA HAAKANA, JENNI HELLGREN** (bal.oppil. /  
bal.elev), **MIRELLA IISAKKA, SARI JOKELA, JENNY JÄGERHORN, TITTA  
KARHUNEN, MAI KOMORI, ANNA KONKARI, ANANDAH KONONEN, KAARINA  
LEPPÄNEN, IRA LINDAHL, ANU LINDELL, ASTA LINDHOLM, TIINA MYLLYMÄKI,  
MAKI NAKAGAWA, ANDREA NEMETHOVÁ, JOHANNA NUUTINEN, VIRVE OLSSON,  
ANNA SARIOLA, ARJA TERVO, SARA VUORINEN, SOFIA WINQVIST**

Neljä mekaanikkoa / Fyra mekaniker

**LINAS KAVALIAUSKAS, ADAM KOZAL, VILLE MÄKI, TEEMU TAINIO**

Jota (Espanjalainen tanssi / Spansk dans) **ANNA SARIOLA, TIMO KOKKONEN**

**ÖZEN ERDINC, AINO ETTALA, LINDA HAAKANA, MIRELLA IISAKKA, JOHANNA  
NUUTINEN, SOFIA WINQVIST**

**VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, TONI LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev), **SAMULI  
POUTANEN, JOUKA VALKAMA, KLAUS VESALA, PEKKA YLI-MARTTILA**

Arabialainen tanssi / Arabisk dans

Pekka **ANTTI KEINÄNEN**

Kenraali / Generalen **HENRIK BURMAN**

**RIINA LAURILA, ANU LINDELL, TERHI RÄSÄNEN, ARJA TERVO**

Kiinalainen tanssi / Kinesisk dans **MAKI NAKAGAWA**

**ASLA JÄÄSKELÄINEN, MAKSIM LUKJANOV, JAVIER TORRES, FRANS VALKAMA**  
(bal.oppil. / bal.elev)

Venäläinen tanssi / Rysk dans  
Rouva / Fru Rautanen **ARMII TIHTONEN**  
Herra / Herr Rautanen **VALERI KONONEN**  
Maija **TUIJA LINDHOLM**

**MINNA ALARAUDANJOKI, MARILENA FONTOURA, TITTA KARHUNEN, SARA VUORINEN**

**JURI DEMENTIEV** (bal.oppil. / bal.elev), **VELI-PEKKA HÄMÄLÄINEN, TONI LAAKKONEN** (bal.oppil. / bal.elev), **PETRI TOIVANEN**

Kreikkalainen tanssi / Grekisk dans  
Liisa **ANNEKE LÖNNROTH**  
Runoilija / Diktaren **JANI TALO**  
Fauni / Faunen **ALBERTO MORINO**  
Don Juan **THOMAS RYDBERG**  
Klaara **ANU VIHARIÄRANTA**

Kukkaisvalssi / Blommornas vals  
**MIRA OLLILA, STANISLAV BELJAJEVSKI**  
**OPHÉLIE RODIGHIERO, AKI PAKARINEN**

**JENNY JÄGERHORN, ANNA KONKARI, ANANDAH KONONEN,**  
**IRA LINDAHL, ASTA LINDHOLM, ANDREA NEMETHOVÁ, VIRVE OLSSON, SOFIA WINQVIST**  
**LINAS KAVALIAUSKAS, JUHA-PEKKA MYLLYMÄKI, VILLE MÄKI, SAMULI POUTANEN, TEEMU TAINIO, JOUKA VALKAMA, KLAUS VESALA, PEKKA YLI-MARTTILA**

**Suomen Kansallisoopperan balettioppilaitoksen oppilaita /  
Elever från Finlands Nationaloperas balettskola**

**Suomen Kansallisoopperan orkesteri / Finlands Nationaloperas orkester**

Ensimmäisen näytöksen Lumivalssi-laulu:  
**balettioppilaitoksen oppilaat, vahvistuksena Suomen Kansallisoopperan lapsikuoro/**  
Sången i första aktens Snövals:  
**Elever från balettskolan, förstärkt med Finlands Nationaloperas barnkör**

Valokuvaaminen ja musiikin taltioiminen esityksen aikana ehdottomasti kielletty.  
Fotografering och bandinspelning under föreställning är icke tillåtet

Yksi väliaika / En paus.

Näytäntö päättyy n. klo 21.30 / Föreställningen slutar ca. kl 21.30